

# ELECTION 2013

**Publicity Pamphlet**

**City of Mesa, Arizona**

**SPECIAL BOND  
ELECTION**

**November 5, 2013**

---

**Folleto de Publicidad**

**Ciudad de Mesa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL  
DE BONOS**

**5 de Noviembre de 2013**

---



**VOTE TO**  
\*\*\* *choose*  
**CHOOSE**  
\*\*\* *to vote*

**TABLE OF CONTENTS**

Letter to Voters..... 3

Voting Information ..... 4

Voter Identification at the Polls ..... 6

**Bond Information**

    Financial Information ..... 8

    Assessed Valuation and Estimated  
    Amounts of Secondary Tax Bills..... 9

    Annual Debt Service Schedules ..... 10

**Question 1 (Public Safety Bonds)**

    Ballot Format (Full Text) ..... 11

    Arguments “For” / “Against” ..... 11

**Question 2 (Street and Highway Bonds)**

    Ballot Format (Full Text) ..... 13

    Arguments “For” / “Against” ..... 13

**Text of City of Mesa Measures As They Will  
Appear On Ballot**..... 15

**INDICE**

Carta a los Votantes .....3

Información de Votación .....5

Identificación de los Electores en las Urnas.....7

**Texto De Las Medidas de la Ciudad de Mesa Como  
Aparecerán En La Boleta Electoral**.....15

**Información de Bonos**

    Información Financiera.....17

    Valoración Tasada y Cantidades Calculadas de  
    las Cuentas del Impuesto Secundario.....18

    Programas Anuales del Servicio de Deuda.....19

**Pregunta 1 (Bonos de la Seguridad Pública)**

    Forma de Boleta (Texto Completo).....20

    Argumentos “A Favor” / “En Contra” .....20

**Pregunta 2 (Bonos de Calles y Carreteras)**

    Forma de Boleta (Texto Completo).....22

    Argumentos “A Favor” / “En Contra” .....22

**TO THE VOTERS OF THE CITY OF MESA:**

The purpose of this pamphlet is to provide you with voting information for the City of Mesa Special Bond Election to be held on November 5, 2013.

In order to comply with the Federal Voting Rights Act, this pamphlet has been printed in English and Spanish. Voters are urged to thoroughly read all the materials in this pamphlet in order to be prepared to fully exercise your right to vote on November 5, 2013. This pamphlet may be taken into the voting booth on Election Day.

**The ballot format, which begins on page 11, includes the full text of the two measures to be voted on by Mesa citizens, which include:**

**Question 1 – Public Safety Bonds**

**Question 2 – Street and Highway Bonds**

Please note that voters must show valid identification at their polling places. A listing of requirements and acceptable forms of identification are included in this pamphlet or you may visit the City's website at [www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov).

Thank you for exercising your right to vote!

DEEANN MICKELSEN  
City Clerk

**PARA LOS VOTANTES DE LA CIUDAD DE MESA:**

El propósito de este folleto es de proporcionarle la información de votación para la Elección Especial de Bonos de la Ciudad de Mesa que se llevará a cabo el 5 de noviembre de 2013.

Para cumplir con la Ley Federal de Derechos de Votación, este folleto ha sido impreso en inglés y español. Se les instan a los votantes que lean todo el material detalladamente para prepararse para ejercer completamente su derecho de votar el 5 de noviembre de 2013. Se puede llevar este folleto dentro de la casilla de votación el día de la elección.

**El formato de la boleta electoral, el cual comienza en la página 20, incluye el texto completo de las dos medidas que serán votadas por los ciudadanos de Mesa, que incluyen:**

**Pregunta 1 – Bonos de la Seguridad Pública**

**Pregunta 2 – Bonos de Calles y Carreteras**

Por favor note que los votantes tienen que mostrar identificación válida en sus lugares de votación. Una lista de los requisitos y las formas aceptables de identificación está incluida en este folleto o usted puede visitar el sitio web de la Ciudad al [www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov).

¡Gracias por ejercer su derecho de votar!

DEEANN MICKELSEN  
Secretaria Municipal

## **VOTING INFORMATION**

### **WHO CAN VOTE**

All qualified City electors who will be at least 18 years old on November 5, 2013, who have resided in the City of Mesa for at least 29 days before the election and who are registered to vote on or before October 7, 2013 may vote in the Special Bond Election.

### **WHERE TO VOTE**

**Your polling place for the Special Bond Election is listed on the mailing label of this pamphlet.** If you are unclear as to where the polling place is located or have other questions related to where you may vote, please contact Maricopa County Elections at (602) 506-1511 or the Mesa City Clerk's Office at (480) 644-4868.

### **WHEN TO VOTE**

The polls will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. on Election Day, November 5, 2013. Any qualified voter who is in line to vote at 7:00 p.m. on November 5 will be allowed to cast his/her ballot.

## **EARLY VOTING**



You can vote by mail. Contact Maricopa County Elections at (602) 506-1511 or the Mesa City Clerk's Office at (480) 644-4868. A mail ballot may be requested via Internet at the Maricopa County Recorder's website at [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov). The last day to request an early ballot by mail is October 25, 2013.



Early voting in person begins October 10, 2013 and ends November 1, 2013. You can vote in person at the Maricopa County Recorder's Southeast Office, 222 E. Javelina, in Mesa. Business hours are Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. You can also vote in person at the Mesa City Clerk's Office, 20 E. Main Street, Suite 150 in Mesa. Business hours are Monday through Thursday, 7:00 a.m. to 6:00 p.m.

Please call Maricopa County Elections at (602) 506-1511 for other early voting locations or visit their website at [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov).



Assistance for physically disabled voters is available.

### **QUESTIONS?**

**Mesa City Clerk's Office  
20 E. Main Street, Suite 150  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
[www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov)**

## **INFORMACIÓN DE VOTACIÓN**

### **QUIEN PUEDE VOTAR**

Todos los electores habilitados quienes tendrán 18 años de edad para el 5 de noviembre de 2013, que han residido en la Ciudad de Mesa por lo menos de 29 días antes de la elección y que se han registrado para votar en o antes del 7 de octubre de 2013 pueden votar en la Elección Especial de Bonos.

### **DONDE VOTAR**

**Su lugar de votación para la Elección Especial de Bonos se encuentra en el marbete postal de este folleto.** Si no está seguro de la ubicación de lugar de votación o si tiene cualesquier pregunta tocante donde puede votar, por favor comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511 o la Oficina de la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa al (480) 644-4868.

### **CUANDO VOTAR**

Los lugares de votación estarán abiertos de las 6:00 a.m. a 7:00 p.m. el Día de la Elección, el 5 de noviembre de 2013. Cualquier elector calificado que está en la fila a las 7:00 p.m. el 5 de noviembre esperando su turno para votar será permitido emitir su voto.

## **VOTACIÓN TEMPRANA**



Usted puede votar por correo. Comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511 o con la Oficina de la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa al (480) 644-4868. Se puede solicitar una boleta electoral por correo por medio de la Internet en el sitio web del Registrador del Condado Maricopa al [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov). El último día para solicitar una boleta electoral temprana por correo es el 25 de octubre de 2013.



La votación temprana en persona comienza el 10 de octubre de 2013 y termina el 1 de noviembre de 2013. Usted puede votar en persona en la Oficina Sureste del Registrador del Condado Maricopa, 222 E. Javelina, en Mesa. Las horas hábiles son de lunes a viernes, 8:00 a.m. a 5:00 p.m. También puede votar en persona en la Oficina de la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa, 20 E. Main Street, Suite 150 en Mesa. Las horas hábiles son de lunes a jueves, 7:00 a.m. a 6:00 p.m.

Por favor llame al Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511 para otras ubicaciones de votación temprana, o visite su sitio web al [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov).



Está disponible asistencia para los votantes con discapacidades físicas.

### **¿PREGUNTAS?**

**Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa  
20 E. Main Street, Suite 150  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
[www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov)**

## VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. This is a result of Proposition 200, the statewide initiative approved by voters in 2004.

### ACCEPTABLE IDENTIFICATION

Following are the types of identification that are acceptable and that can be used when voting at a polling place on Election Day. All identification **must match** the voter's name and address shown on the Maricopa County Elections Signature Roster.

1. **PHOTO identification with voter's name and address – ONE REQUIRED**

- Valid Arizona driver's license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States, federal, state or local government issued identification

2. **NON-PHOTO identification with voter's name and address – TWO REQUIRED**

- Utility bill dated within ninety (90) days of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV
- Bank or credit union statement dated within ninety (90) days of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian Census Card
- Property Tax Statement of the voter's residence
- Tribal Enrollment Card or other form of tribal identification
- Vehicle Insurance Card
- Voter Registration Card or Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state or local government issued identification
- Any "Official Election Material" mailing bearing the voter's name and address

3. **Mix & Match from Lists# 1 & 2 – TWO REQUIRED**

- Any Valid Picture ID from List #1 with an address that does NOT match the Precinct Register WITH a non-photo ID from List #2 with an address that DOES match the Precinct Register.
- U.S. PASSPORT and one item from List #2
- U.S. MILITARY ID and one item from List #2

#### **PROVISIONAL BALLOT**

If the voter does not have acceptable identification at the polling place, a Provisional Ballot can be voted. Acceptable identification must then be presented to the Maricopa County Recorder (until 5:00 p.m.) or Mesa City Clerk (until 6:00 p.m.). For the November Special Bond Election, the deadline date to submit required identification is **Friday, November 8<sup>th</sup>**.

**If you have any questions regarding voter identification for the upcoming election contact:**

**Mesa City Clerk's Office  
20 E. Main Street, Suite 150  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
[www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov)**

## IDENTIFICACIÓN DE LOS ELECTORES EN LAS URNAS

Se solicitará a cada elector que muestre una prueba de identidad en el centro electoral antes de recibir una balota. Esto es el resultado de la Proposición 200, la iniciativa a nivel estatal aprobada por los electores en 2004.

### IDENTIFICACIÓN ACEPTABLE

A continuación se mencionan los tipos de identificación que son aceptables y que pueden ser usados para votar en el lugar de votación el Día de la Elección. Todas las identificaciones **deben coincidir** con el nombre y el domicilio del/la votante que aparecen en la Lista de Firmas de las Elecciones del Condado Maricopa.

1. **Identificación con FOTO con el nombre y domicilio del/la votante – SE REQUIERE UNA**

- Licencia válida de manejo de Arizona
- Licencia de identificación no operativa válida de Arizona
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos

2. **Identificación SIN FOTO con el nombre y domicilio del/la votante – SE REQUIEREN DOS**

- Factura de servicios públicos fechada dentro de los noventa (90) días previos a las elecciones. La factura puede ser de electricidad, gas, agua, desechos sólidos, drenaje, teléfono, teléfono celular o cable de televisión
- Estado de cuenta bancario o de sociedad de crédito fechada dentro de los noventa (90) días previos a las elecciones
- Registro vehicular válido de Arizona
- Tarjeta censal india
- Declaración de los impuestos sobre la propiedad de la residencia del/la votante
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro vehicular
- Tarjeta de registro electoral o certificado del registrador
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos
- Cualquier "Material Electoral Oficial" enviado por correo que tenga el nombre y domicilio del/la votante

3. **Mezcle & Combine de las Listas# 1 y 2 - SE REQUIEREN DOS**

- Cualquier ID válida con foto de la Lista #1 con una dirección que NO coincida con el Registro del Recinto CON una ID sin foto de la Lista #2 con una dirección que SÍ coincida con el Registro del Recinto.
- PASAPORTE de EE.UU. y un artículo de la Lista #2
- ID MILITAR de EE.UU. y un artículo de la Lista #2

#### **BALOTA PROVISIONAL**

Si el votante no tiene la identificación aceptable en el lugar de votación, se puede votar una Boleta Electoral Provisional. Luego se tiene que presentar la identificación aceptable al Registrador del Condado Maricopa (a las 5:00 p.m.) o a la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa (a las 6:00 p.m.). Para la Elección Especial de Bonos de Noviembre, la fecha limite para entregar la identificación requerida es **el viernes, 8 de noviembre.**

**Si tiene preguntas sobre identificación en la próxima elección llame a la:**

**Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa  
20 E. Main Street, Suite 150  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
www.mesaaz.gov**

**CITY OF MESA, ARIZONA  
SPECIAL BOND ELECTION**

The Mayor and Council of the City of Mesa, Arizona (the "City") passed and adopted on July 8, 2013, Resolution No. 10309 ordering and calling a Special Bond Election to be held for the City on November 5, 2013 to seek voter authorization for the issuance and sale of \$130,800,000 principal amount of General Obligation Bonds of the City, as follows:

Question 1 -- Public Safety Bonds (\$51,700,000)

Question 2 -- Street and Highway Bonds (\$79,100,000)

**FINANCIAL INFORMATION**

The City of Mesa is requesting authorization to issue General Obligation Bonds in an amount not to exceed \$130,800,000 to fund the projects described in the ballot questions herein. The bonds shall bear a maximum interest rate of nine percent (9%) per annum. The City currently has \$325,570,000 General Obligation Bonds outstanding.

Under Arizona Law, cities and towns are subject to two debt limitations which are based on 20% and 6% of the City's secondary assessed valuation. Shown below, for the two debt categories, are the City's outstanding bonds, the bonds proposed in this election and the constitutional debt limit. Although all of the projects qualify under the 20% debt limit, they can also be issued under the 6% general bond limit. No bonds will be issued that would cause the City to exceed the constitutional debt limitation.

<u>Category:</u>	<u>20%</u>	<u>6%</u>
Eligible Projects:	Water, Artificial Light, Sewer, Open Space, Parks, Recreational Facilities, Public Safety, Emergency Services Facilities, Streets and Transportation	General City Infrastructure
Outstanding General Obligation Bonds:	\$ 324,244,962	\$ 1,325,038
Proposed General Obligation Bonds:	\$ 130,800,000	\$ 0
Current Secondary Assessed Valuation (2013/2014):	\$ 2,559,633,922	\$ 2,559,633,922
Constitutional Debt Limitation (2013/2014):	\$ 511,926,784	\$ 153,578,035

**ESTIMATED ISSUANCE COSTS**

If the special bond election is successful, the City expects to sell the bonds in three series (see the estimated debt service schedule on page 10). The City estimates that the total issuance costs for the bonds will be \$85,000 for each series of bonds. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest is \$227,558,751.**

**SOURCE OF REPAYMENT**

The intended source of repayment of the bonds is a secondary property tax.



**CITY OF MESA, ARIZONA  
SPECIAL BOND ELECTION**

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF SECONDARY TAX BILLS  
PER A.R.S. § 35-454(A)(1)(g)**

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property and levels of full cash and secondary assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific secondary assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL TAX RATE PER \$100  
OF SECONDARY ASSESSED VALUATION: \$0.39

**RESIDENTIAL PROPERTY**  
(Assessed at 10% of full cash value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$39.00	\$3.25
111,924 (c)	11,192	43.65	3.64
250,000	25,000	97.50	8.13

**The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$97.50 per year for 22 years or \$2,145.00 total cost (d).**

**COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY**  
(Assessed at 19.5% of full cash value) (e)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$609,006 (c)	\$118,756	\$ 463.15	\$38.60
1,000,000	195,000	760.50	63.38
2,500,000	487,500	1,901.25	158.44

**The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$760.50 per year for 22 years or \$16,731.00 total cost (d).**

**AGRICULTURAL AND OTHER VACANT PROPERTY**  
(Assessed at 16% of full cash value) (f)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$62,421 (c)	\$9,987	\$ 38.95	\$3.25
100,000	16,000	62.40	5.20

**The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$62.40 per year for 22 years or \$1,372.80 total cost (d).**

- (a) Value for tax purposes is the value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. Beginning with tax year 2015, this value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial and industrial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial and industrial properties or agricultural and vacant properties, as applicable, within the City as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the assessed valuation of the property grows at half the rate of the City's total assessed value shown on the projected debt service schedule.
- (e) Assessment ratio will phase down to 19% in tax year 2014 and will be further reduced one-half of one percent for each year to 18% for tax year 2016 and thereafter.
- (f) Assessment ratio will be reduced to 15% in tax year 2016 and thereafter.

**CITY OF MESA, ARIZONA  
SPECIAL BOND ELECTION  
ANNUAL DEBT SERVICE SCHEDULES**

The following estimated debt retirement schedules and estimated secondary tax rates are shown for the ballot questions and each projected sale of the bonds is listed separately.

Fiscal Year	Estimated Secondary Assessed Valuation ( a )	Existing Debt Service ( b )			PROPOSED NEW BOND DEBT SERVICE			New Bond Debt Service	New Bond Tax Rate ( d )
		Principal	Interest	Total	Principal	Interest	Total		
2013/14	\$ 2,559,633,922	\$ 18,475,000	\$ 13,117,594	\$ 31,592,594	\$ 1,275,000	\$ 2,361,667	\$ 3,636,667	0.15	
2014/15	2,598,028,431	15,570,000	12,421,226	27,991,226	1,325,000	2,361,667	3,686,667	0.26	
2015/16	2,636,998,857	16,190,000	11,947,176	28,137,176	1,350,000	2,116,250	3,466,250	0.37	
2016/17	2,676,553,840	16,890,000	11,464,498	28,354,498	1,400,000	2,050,000	3,450,000	0.36	
2017/18	2,716,702,148	40,795,000	10,754,750	51,549,750	1,400,000	1,982,500	3,382,500	0.36	
2018/19	2,757,452,680	12,215,000	8,893,588	21,108,588	1,400,000	1,912,500	3,312,500	0.35	
2019/20	2,765,725,038	12,705,000	8,451,150	21,156,150	1,450,000	1,842,500	3,292,500	0.35	
2020/21	2,774,022,213	13,250,000	7,943,388	21,193,388	1,500,000	1,770,000	3,270,000	0.35	
2021/22	2,782,344,280	13,825,000	7,405,938	21,230,938	1,500,000	1,695,000	3,195,000	0.35	
2022/23	2,790,691,313	14,430,000	6,856,594	21,286,594	1,575,000	1,617,500	3,192,500	0.35	
2023/24	2,799,063,387	15,050,000	6,277,144	21,327,144	1,600,000	1,538,750	3,138,750	0.34	
2024/25	2,807,460,577	15,750,000	5,668,669	21,418,669	1,600,000	1,458,750	3,058,750	0.34	
2025/26	2,815,882,958	16,475,000	4,986,594	21,461,594	1,675,000	1,378,750	3,053,750	0.34	
2026/27	2,824,330,607	17,225,000	4,276,481	21,501,481	1,725,000	1,295,000	3,020,000	0.34	
2027/28	2,832,803,599	17,975,000	3,537,106	21,512,106	1,800,000	1,208,750	3,008,750	0.33	
2028/29	2,841,302,010	18,825,000	2,767,481	21,592,481	1,825,000	1,118,750	2,943,750	0.33	
2029/30	2,849,825,916	13,325,000	1,947,825	15,272,825	0	1,027,500	1,027,500	0.24	
2030/31	2,858,375,394	11,700,000	1,189,750	12,889,750	1,850,000	1,027,500	2,877,500	0.33	
2031/32	2,866,950,520	12,225,000	750,000	12,975,000	1,850,000	935,000	2,785,000	0.32	
2032/33	2,875,551,371	12,675,000	380,250	13,055,250	1,850,000	842,500	2,692,500	0.32	
2033/34	2,884,178,026				15,000,000	750,000	15,750,000	0.79	
2034/35	2,892,830,560							0.79	
2035/36	2,901,509,051							0.79	
					\$ 43,600,000	\$ 43,600,000	\$ 43,600,000	<b>AVERAGE TAX RATE</b>	
								<b>0.39</b>	

- ( a ) 2013/14 is an actual estimate from the Arizona Department of Revenue. Thereafter, estimated according to Arizona Revised Statutes.
- ( b ) Represents existing City general obligation bond debt service. The City's current adopted tax rate is \$0.8636 per \$100 of secondary assessed valuation. Does not include previously authorized but unissued bonds in the amount of \$99,171,000.
- ( c ) Represents estimated property tax levy for new bond debt service only. Does not include adjustments for interest earned on the investment of proceeds, or "in-lieu" property tax collections to be received from Salt River Project Agricultural and Improvement District property located in the City. Includes a 5% property tax collection delinquency factor.

**BALLOT FORMAT (FULL TEXT)**

**QUESTION 1**

**PUBLIC SAFETY BONDS**

Shall Mesa, Arizona, be authorized to issue and sell General Obligation Bonds of the City in the principal amount of \$51,700,000 to provide funds to acquire, construct, improve, furnish and equip buildings, which may include but is not limited to, fire stations, fire and medical dispatch/communication centers, support equipment and technology, vehicles, land and interests in land for public safety purposes, and pay all costs thereof; the bonds, and any bonds issued to refund the City's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law; may bear fixed or variable interest not exceeding nine percent (9%) per annum, and may have principal payable not later than 25 years from the date issued?

These bonds will be issued as General Obligation Bonds and the issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds, unless the governing body provides for payment from other sources. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded.

**FOR THE BONDS**

**AGAINST THE BONDS**

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

**Building a Better Mesa**

Dear Voter,

"Building a Better Mesa" is a vision I have focused on as the Mayor of Mesa. This concept is a comprehensive and broad statement about attitude, respect, loyalty, commitment and trust. It is a far-reaching directive that is centered on the principle that Mesa can only become a great place to work, live and play when residents, businesses and government come together for the common good.

Although this vision means more than new asphalt, bricks and mortar, we cannot neglect the infrastructure that is vital to our growing community. Therefore, as your Mayor, I am asking for your support by voting YES on Questions 1 and 2, the public safety and transportation bond questions.

The projects funded by these bonds will meet the basic needs of our community. This includes simple maintenance and replacement of aging fire trucks, improving our fire communications with backup and redundancy improvements, along with essential street improvements as basic as replacing rusted streetlight poles.

Just as this City Council did 5 years ago when we cut the proposed bond measure in half, we have only included the bare bones items that Mesa needs to meet the most critical public safety and transportation needs.

Please join me in supporting these bond questions. The projects funded by these bonds are an investment in our community that will help us in our efforts to "Build a Better Mesa." Vote YES on Questions 1 and 2.

*Scott Smith, Mayor, City of Mesa*

*Paid for by Yes on Questions 1 and 2*

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

**United Mesa Fire Fighters  
Strongly Support Questions 1 and 2**

Dear Mesa Voter,

The United Mesa Firefighters Association represents the Fire Fighters and Paramedics who respond to emergencies in Mesa 24 hours a day. We have a long and proud tradition of protecting and enhancing fire and emergency medical service and the community we serve.

At the very core of our basic needs to protect Mesa, are our emergency communications. The ability to speak on the radio with each other, our dispatchers and surrounding agencies is absolutely critical to our mission. In a rapidly growing community, which is responsible for emergency communications throughout the east valley, the Mesa dispatch/communications center has not kept up with the needs of fire and paramedic response.

The Mesa City Council has tasked the Fire/Medical department with coming up with innovations and efficiencies to provide the best and most cost-effective service to our citizens. The key way to do this is to invest in the Fire/Medical communications center where we can most efficiently manage the deployment of emergency resources.

Additionally, Police, Fire and Medical 911 call taking and dispatch, all reside in one location, all on the same power grid, with insufficient back up in case of equipment failures. We absolutely need to disseminate some of our resources to separate power grids as well as modernize our equipment back-up systems. We have learned from 9/11, Oklahoma City, Katrina and other community emergencies that protecting communications systems is absolutely vital to our ability to respond when citizens need us the most.

**NOTE: Arguments are the opinions of the author(s) and were reproduced exactly as filed (spelling, grammar, punctuation, content)**

Your Fire Fighters and Paramedics also support the street bonds. Public Safety and streets projects are the very core of local government services to our citizens.

Your Mesa Firefighters and Paramedics strongly encourage the support of Questions 1 and 2.

Sincerely,

*United Mesa Firefighters Association  
Bryan Jeffries, President  
Dale Crogan, Director*

*Paid for by Yes on Questions 1 and 2*

## **ARGUMENT “AGAINST” QUESTION 1**

No arguments “Against” the measure were received by the City Clerk’s Office.

## **ARGUMENT “FOR” QUESTION 1**

### **Mesa Chamber Supports Question 1 and Question 2**

Dear Mesa Voter,

In these tough economic times, cities must make sure that they are being fiscally responsible with the taxpayers’ money. Since taking office in 2008, the Mayor and council have consistently kept their promises to deliver projects on time and under budget. Question 1 and 2 is another example of making wise investments for Mesa while recognizing the economic times we are in.

Question 1 and 2 are the most essential public safety and transportation needs for Mesa. Routine fire truck replacement, increasing communication redundancy, and basic street maintenance are all part of maintaining a successful city the size of Mesa.

While we have a lot of exciting economic opportunities in front of us, we must never lose sight of supporting our public safety and transportation needs. In order to attract and maintain new high wage jobs which will be essential for Mesa’s future, we must make sure people feel safe and are able to get to and from their jobs.

As a voice of Business since 1912, the Mesa Chamber of Commerce has worked to stimulate the community’s economic health and improve its quality of life. We believe that both of these issues will be essential to the public safety of our city, so please join us in voting Yes on Question 1 and Question 2.

Our city needs you now more than ever, so help us change the way Mesa does business.

Sincerely,

*Mesa Chamber of Commerce  
Sally Harrison, President and CEO*

*Paid for by Yes on Questions 1 and 2*

**BALLOT FORMAT (FULL TEXT)**

**QUESTION 2**

**STREET AND HIGHWAY BONDS**

Shall Mesa, Arizona, be authorized to issue and sell General Obligation Bonds of the City in the principal amount of \$79,100,000 to provide funds to plan, design, acquire, construct, reconstruct and improve the City's streets, highways, bridges, street lights, pedestrian improvements, multi-use path and trail improvements, other vehicular and multi-modal transportation improvements, and acquire land and interests in land therefor, and pay all costs thereof; the bonds, and any bonds issued to refund the City's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law; may bear fixed or variable interest not exceeding nine percent (9%) per annum, and may have principal payable not later than 25 years from the date issued?

These bonds will be issued as General Obligation Bonds and the issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds, unless the governing body provides for payment from other sources. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded.

---

**FOR THE BONDS**

---

**AGAINST THE BONDS**

---

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 2**

**Join us in Supporting Question 1 and 2**

Dear Mesa Voter,

Since taking office, each one of us have made the commitment to make Mesa one of the leading cities in the State of Arizona. Looking at the many accomplishments we've enjoyed over the last 5 years, we believe we are well on the way. That doesn't happen overnight though, or without a lot of hard work. Our citizens have stepped up and have played a major role in making sure we could achieve that success.

Questions 1 and 2 represent a vision and process to ensure Mesa continues to be a great city. The public safety and transportation items that have been proposed are the most basic needs, and as the council did before, was scaled back in light of the current economic times we face.

Reliable public safety and good transportation are both critical to capitalizing on economic opportunities. Mesa has been successful in landing major job producing projects in part because we provide such reliable services. We must continue to invest in maintaining these important items if we hope to be leaders in Arizona.

We are proud to serve Mesa and we are asking for your continued support for our amazing city. Please join us in Voting Yes on Questions 1 and 2.

Sincerely,

*Dave Richins, Councilmember District 1*  
*Dennis Kavanaugh, Councilmember District 3*  
*Christopher Glover, Councilmember District 4*

*Paid for by Yes on Questions 1 and 2*

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 2**

Dear Mesa Voter,

The East Valley Partnership is a regional coalition of community, business, educational, and government leaders whose goal is to provide leadership and support in specific areas of focus, thereby improving business and quality of life in the region.

Mesa has always been a great place to live, work, and raise a family, and has unlimited economic potential. Continuing to invest in Mesa, one of the Great cities in the PHX East Valley, is vital to maintaining this potential. Question 1 and 2 on the ballot represent the most basic investment needed to keep up with a large growing city.

That is why we urge you to support and to vote Yes on Questions 1 and 2 this November.

Together, Questions 1 and 2 represent the most critical needs facing Mesa today. We commend Mayor Smith and the City Council for focusing on the most basic needs, with a keen eye on the economic situation we continue to face. These items are necessary though and cannot be delayed. The bonds will upgrade Mesa's emergency services and public safety programs to keep pace with Mesa's continued growth and make sure that if current systems fail or have issues, there is a backup in place. The infrastructure bonds are meant to cover basic road and street light maintenance so that congestion is minimized and business in Mesa continues to thrive.

*NOTE: Arguments are the opinions of the author(s) and were reproduced exactly as filed (spelling, grammar, punctuation, content)*

Mesa is one of the successful leaders on the road to economic recovery in the East Valley. Wise investments like these are the prudent thing to do, so we ask you to join us and make a difference by voting Yes on Questions 1 and 2.

Sincerely,

*East Valley Partnership  
Roc Arnett, President and CEO*

*Paid for by Yes on Questions 1 and 2*

### **ARGUMENT “FOR” QUESTION 2**

Mesa Voters,

The Mesa Police Association (MPA) represents 700+ professional police officers who protect our community each day. This is to inform you of the MPA's support of the upcoming bond issues.

As you know Streets and Public Safety are key components of City Government and have a profound effect on your quality of life. Both Questions 1 and 2 are critical in maintaining that quality of life we greatly enjoy in Mesa.

One item on the bond is a remodel of our current jail facility. The current jail dates back to the 1970's and lacks in many areas. With the remodel and expansion, the Mesa Police Department can adequately hold individuals without having to shuttle them to Maricopa County Sheriff's Office (MCSO). That service costs the taxpayer millions in booking costs. The expansion will protect the taxpayer by reducing the amount of booking at MCSO and saving potentially millions.

In recent years, the State of Arizona has statutorily mandated that police departments hold all biological evidence for 55 years. This includes DNA from violent crimes such as sexual assaults, homicides, assaults and armed robberies. The intention of this law is to give law enforcement the opportunity to solve those crimes in the future through the use of advanced technology. As a result the amount of freezer storage required of the Mesa Police Department has greatly increased. On this bond are evidence freezers in order to store those biological items.

If not funded through this bond, many of these critical items will not be completed or would be funded through General Funds. That would put in jeopardy the funding needed to hire and retain Police Officers and Firefighters.

On behalf of the 700+ Officers of the Mesa Police Association, I urge you to vote “Yes” on both Question 1 and 2.

Respectfully,

*Mesa Police Association  
Ryan Russell, President  
Ricardo Perine, Vice President*

*Paid for by Yes on Questions 1 and 2*

### **ARGUMENT “AGAINST” QUESTION 2**

No arguments “Against” the measure were received by the City Clerk's Office.

**Text of City of Mesa Measures As They Will Appear On Ballot**  
**Texto de las Medidas de la Ciudad de Mesa como Aparecerán en la Boleta Electoral**

**CITY OF MESA**  
**CIUDAD DE MESA**

**QUESTION 1 / PREGUNTA 1**

**PUBLIC SAFETY BONDS**

Shall Mesa, Arizona, be authorized to issue and sell General Obligation Bonds of the City in the principal amount of \$51,700,000 to provide funds to acquire, construct, improve, furnish and equip buildings, which may include but is not limited to, fire stations, fire and medical dispatch/communication centers, support equipment and technology, vehicles, land and interests in land for public safety purposes, and pay all costs thereof; the bonds, and any bonds issued to refund the City's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law; may bear fixed or variable interest not exceeding nine percent (9%) per annum, and may have principal payable not later than 25 years from the date issued?

These bonds will be issued as General Obligation Bonds and the issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds, unless the governing body provides for payment from other sources. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded.

**BONOS DE LA SEGURIDAD PÚBLICA**

¿Se debe autorizar a Mesa, Arizona, para emitir y vender Bonos de Obligación General de la Ciudad en la cantidad principal de \$51,700,000 para proporcionar fondos para adquirir, construir, mejorar, amueblar y equipar edificios, cuales pueden incluir, pero no son limitados a estaciones de bomberos, centros de despacho/comunicación de bomberos y médicos, equipo y tecnología de apoyo, vehículos, tierra e intereses en tierra para propósitos de la seguridad pública, y pagar todos los costos de los mismos; los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos de la Ciudad, se pueden vender a precios que incluyen recargos no más altos que los permitidos por la ley; pueden devengar interés fijo o variable que no excede del nueve por ciento (9%) por año y pueden tener el principal pagadero a más tardar de 25 años de la fecha de emisión?

Estos bonos se emitirán como Bonos de Obligación General y la emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre propiedad suficiente para pagar el servicio anual de deuda de los bonos, a menos que el cuerpo gobernador disponga el pago de otras fuentes. Los bonos se pueden reembolsar por la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado de menos del 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que se reembolsan.

---

**FOR THE BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS**

**AGAINST THE BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS**



**Text of City of Mesa Measures As They Will Appear On Ballot**  
**Texto de las Medidas de la Ciudad de Mesa como Aparecerán en la Boleta Electoral**

**QUESTION 2 / PREGUNTA 2**

**STREET AND HIGHWAY BONDS**

Shall Mesa, Arizona, be authorized to issue and sell General Obligation Bonds of the City in the principal amount of \$79,100,000 to provide funds to plan, design, acquire, construct, reconstruct and improve the City's streets, highways, bridges, street lights, pedestrian improvements, multi-use path and trail improvements, other vehicular and multi-modal transportation improvements, and acquire land and interests in land therefor, and pay all costs thereof; the bonds, and any bonds issued to refund the City's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law; may bear fixed or variable interest not exceeding nine percent (9%) per annum, and may have principal payable not later than 25 years from the date issued?

These bonds will be issued as General Obligation Bonds and the issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds, unless the governing body provides for payment from other sources. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded.

**BONOS DE CALLES Y CARRETERAS**

¿Se debe autorizar a Mesa, Arizona, para emitir y vender Bonos de Obligación General de la Ciudad en la cantidad principal de \$79,100,000 para proporcionar fondos para planear, diseñar, adquirir, construir, reconstruir y mejorar las calles, carreteras, puentes, faroles, mejoras peatonales, mejoras de sendas y senderos de multiuso, otras mejoras vehiculares y multimodales de la Ciudad, y adquirir tierra e intereses en tierra para los mismos, y pagar todos los costos de los mismos; los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos de la Ciudad, se pueden vender a precios que incluyen recargos no más altos que los permitidos por la ley; pueden devengar interés fijo o variable que no excede del nueve por ciento (9%) por año y pueden tener el principal pagadero a más tardar de 25 años de la fecha de emisión?

Estos bonos se emitirán como Bonos de Obligación General y la emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre propiedad suficiente para pagar el servicio anual de deuda de los bonos, a menos que el cuerpo gobernador disponga el pago de otras fuentes. Los bonos se pueden reembolsar por la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado de menos del 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que se reembolsan.

---

**FOR THE BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS**

---

**AGAINST THE BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS**





**CIUDAD DE MESA, ARIZONA**  
**ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

El Alcalde y el Concejo de la Ciudad de Mesa, Arizona (la "Ciudad") aprobaron y adoptaron el 8 de julio de 2013 la Resolución No. 10309 que ordena y convoca una Elección Especial de Bonos que se llevará a cabo para la Ciudad el 5 de noviembre de 2013 para buscar la autorización de los votantes para la emisión y venta de la cantidad principal de \$130,800,000 de Bonos de Obligación General de la Ciudad, como sigue:

Pregunta 1 -- Bonos de Seguridad Pública (\$51,700,000)

Pregunta 2 -- Bonos de Calles y Carreteras (\$79,100,000)

**INFORMACIÓN FINANCIERA**

La Ciudad de Mesa está pidiendo la autorización para emitir Bonos de Obligación General en una cantidad que no excederá de \$130,800,000 para financiar los proyectos descritos en las preguntas de la boleta electoral en esto. Los bonos devengarán una tasa máxima de interés de nueve por ciento (9%) por año. La Ciudad actualmente tiene bonos pendientes de obligación general de \$325,570,000.

Según la Ley de Arizona, las ciudades y los pueblos están sujetos a dos limitaciones de deuda que se basan en el 20% y el 6% de la valoración tasada secundaria de la Ciudad. Indicados abajo, para las dos categorías de deuda, son los bonos pendientes de la Ciudad, los bonos propuestos en esta elección y el límite constitucional de deuda. Aunque todos los proyectos reúnen los requisitos según el límite de deuda del 20%, también se pueden emitir según el límite de bonos generales del 6%. No se emitirán ningunos bonos que causarían que la Ciudad exceda la limitación constitucional de deuda.

<u>Categoría</u>	<u>20%</u>	<u>6%</u>
Proyectos Elegibles	Agua, Alumbrado Artificial, Alcantarilla, Espacio Abierto, Parques, Instalaciones Recreativas, Seguridad Pública, Instalaciones de Servicios de Emergencia, Calles y Transporte	Infraestructura Municipal General
Bonos Pendientes de Obligación General:	\$ 324,244,962	\$ 1,325,038
Bonos Propuestos de Obligación General:	\$ 130,800,000	\$ 0
Valoración Tasada Secundaria Actual (2013/2014):	\$ 2,559,633,922	\$ 2,559,633,922
Limitación Constitucional de Deuda (2013/2014):	\$ 511,926,784	\$ 153,578,035

**COSTOS CALCULADO DE EMISIÓN**

Si la elección especial de bonos tiene éxito, la Ciudad espera vender los bonos en tres series (vea el programa del servicio de deuda calculado en la página 19). La Ciudad calcula que los costos totales de emisión para los bonos serán de \$85,000 por cada serie de bonos. **El costo total calculado de la autorización propuesta de bonos, incluyendo el principal e interés, es de \$227,558,751.**

**FUENTE DE AMORTIZACIÓN**

La fuente que se propone para la amortización de los bonos es el impuesto secundario sobre la propiedad.

**CIUDAD DE MESA, ARIZONA**  
**ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

**VALORACIÓN TASADA Y CANTIDADES CALCULADAS DE LAS CUENTAS DEL IMPUESTO SECUNDARIO  
POR A.R.S. § 35-454(A)(1)(g)**

Las siguientes tablas ilustran el costo anual y mensual calculado para los contribuyentes, incluyendo el principal e interés, que se basa en los tipos variados de propiedad y los niveles de valores en efectivo completo y valores tasados secundarios. Para determinar el aumento calculado sobre su impuesto, consulte su informe del impuesto sobre la propiedad, lo que identifica el valor tasado secundario específico de su propiedad.

PROMEDIO CALCULADO DE LA TASA TRIBUTARIA POR \$100  
DE LA VALORACIÓN TASADA SECUNDARIA: \$0.39

**PROPIEDAD RESIDENCIAL**

(Tasada al 10% del valor completo en efectivo)

<i>Valor para los Propósitos de Impuesto (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Mensual (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$39.00	\$3.25
111,924 (c)	11,192	43.65	3.64
250,000	25,000	97.50	8.13

**El impacto tributario durante el plazo de los bonos sobre una residencia ocupada por el propietario valorada por el Tasador del Condado al \$250,000 se calcula ser de \$97.50 por año por 22 años, o un costo total de \$2,145.00 (d).**

**PROPIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL**

(Tasada al 19.5% del valor completo en efectivo) (e)

<i>Valor para los Propósitos de Impuesto (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Mensual (b)</i>
\$609,006 (c)	\$118,756	\$ 463.15	\$38.60
1,000,000	195,000	760.50	63.38
2,500,000	487,500	1,901.25	158.44

**El impacto tributario durante el plazo de los bonos sobre una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado al \$1,000,000 se calcula ser de \$760.50 por año por 22 años, o un costo total de \$16,731.00 (d).**

**PROPIEDAD AGRÍCOLA Y OTRO TERRENO BALDÍO**

(Tasada al 16% del valor completo en efectivo) (f)

<i>Valor para los Propósitos de Impuesto (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Mensual (b)</i>
\$62,421 (c)	\$9,987	\$ 38.95	\$3.25
100,000	16,000	62.40	5.20

**El impacto tributario durante el plazo de los bonos sobre una propiedad agrícola o terreno baldío valorados por el Tasador del Condado al \$100,000 se calcula ser de \$62.40 por año por 22 años, o un costo total de \$1,372.80 (d).**

- 
- (a) El valor para los propósitos de impuestos es el valor de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor de mercado. A partir del año fiscal 2015, este valor no se puede aumentar por más del 5% del año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para la propiedad comercial e industrial, sólo la propiedad tasada localmente está sujeta a este límite.
  - (b) El costo basado en el promedio calculado de la tasa tributaria durante la vida de la emisión de bonos y otras suposiciones de financiación que están sujetas a cambio.
  - (c) El valor promedio calculado de propiedades residenciales ocupadas por los propietarios, propiedades comerciales e industriales o propiedad agrícola y terreno baldío, como se aplican, dentro de la Ciudad como se proporciona por el Departamento de Ingresos de Arizona.
  - (d) Supone que la valuación tasada de la propiedad crece a la mitad de la tasa del valor total tasado mostrada en el programa previsto del servicio de deuda.
  - (e) El ratio de valuación se reducirá paulatinamente al 19% en el año fiscal de 2014 y se reducirá más en cada año de la mitad de un por ciento para cada año al 18% en el año fiscal de 2016 y a partir de entonces.
  - (f) El ratio de valuación se reducirá al 15% en el año fiscal de 2016 y a partir de entonces.

**CIUDAD DE MESA, ARIZONA  
ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

**PROGRAMAS ANUALES DEL SERVICIO DE DEUDA**

Los siguientes programas calculados del repago en totalidad de la deuda y las tasas tributarias secundarias calculadas se muestran para las preguntas en la boleta electoral y cada venta prevista de los bonos está indicada por separado.

Año Fiscal	Valoración Tasada Secundaria Calculada ( a ) \$	SERVICIO DE DEUDA DE LOS NUEVOS BONOS PROPUESTOS				Interés ( c ) \$	Principal \$	Interés ( c ) \$	Principal \$	Interés ( c ) \$	Deuda de Nuevos Bonos \$	Tasa Tributaria de Nuevos Bonos ( d ) %
		Servicio de Deuda Existente ( b )	\$43,600,000 Serie 2014	\$43,600,000 Serie 2015	\$43,600,000 Serie 2016							
2013/14	2,559,633,922	18,475,000	13,117,594	1,275,000	2,361,667	700,000	2,361,667	575,000	2,361,667	3,636,667	0.15	
2014/15	2,598,028,431	15,570,000	12,421,226	1,325,000	2,116,250	925,000	2,116,250	800,000	2,116,250	6,502,917	0.26	
2015/16	2,636,998,857	16,190,000	11,947,176	1,350,000	2,050,000	950,000	2,050,000	850,000	2,050,000	9,406,667	0.37	
2016/17	2,676,553,840	16,890,000	11,464,498	1,400,000	1,982,500	1,000,000	1,982,500	875,000	1,982,500	9,382,500	0.36	
2017/18	2,716,702,148	40,795,000	10,754,750	1,400,000	1,912,500	1,000,000	1,912,500	850,000	1,912,500	9,325,000	0.36	
2018/19	2,757,452,680	12,215,000	8,893,588	1,450,000	1,842,500	1,050,000	1,842,500	875,000	1,842,500	9,287,500	0.35	
2019/20	2,765,725,038	12,705,000	8,451,150	1,500,000	1,770,000	1,100,000	1,770,000	925,000	1,770,000	9,268,750	0.35	
2020/21	2,774,022,213	13,250,000	7,943,388	1,550,000	1,695,000	1,150,000	1,695,000	975,000	1,695,000	9,242,500	0.35	
2021/22	2,782,344,280	13,825,000	7,405,938	1,575,000	1,617,500	1,225,000	1,617,500	1,000,000	1,617,500	9,183,750	0.35	
2022/23	2,790,691,313	14,430,000	6,856,594	1,600,000	1,538,750	1,300,000	1,538,750	1,050,000	1,538,750	9,143,750	0.34	
2023/24	2,799,063,387	15,050,000	6,277,144	1,600,000	1,458,750	1,350,000	1,458,750	1,125,000	1,458,750	9,071,250	0.34	
2024/25	2,807,460,577	15,750,000	5,668,669	1,675,000	1,378,750	1,400,000	1,378,750	1,175,000	1,378,750	9,042,500	0.34	
2025/26	2,815,882,958	16,475,000	4,986,594	1,725,000	1,295,000	1,475,000	1,295,000	1,225,000	1,295,000	9,005,000	0.34	
2026/27	2,824,330,607	17,225,000	4,276,481	1,800,000	1,208,750	1,550,000	1,208,750	1,300,000	1,208,750	9,008,750	0.33	
2027/28	2,832,803,599	17,975,000	3,537,106	1,825,000	1,118,750	1,625,000	1,118,750	1,350,000	1,118,750	8,926,250	0.33	
2028/29	2,841,302,010	18,825,000	2,767,481	0	1,027,500	1,775,000	1,027,500	1,425,000	1,027,500	8,881,250	0.33	
2029/30	2,849,825,916	13,325,000	1,947,825	1,850,000	1,027,500	1,875,000	1,027,500	1,500,000	1,027,500	8,775,000	0.32	
2030/31	2,858,375,394	11,700,000	1,189,750	1,850,000	935,000	1,975,000	935,000	1,650,000	935,000	8,711,250	0.32	
2031/32	2,866,950,520	12,225,000	750,000	1,850,000	842,500	2,075,000	842,500	1,725,000	842,500	21,762,500	0.32	
2032/33	2,875,551,371	12,675,000	380,250	15,000,000	750,000	17,925,000	750,000	1,800,000	750,000	21,747,500	0.79	
2033/34	2,884,178,026											
2034/35	2,892,830,560											
2035/36	2,901,509,051											
				\$ 43,600,000		\$ 43,600,000		\$ 43,600,000		TASA TRIB. PROM.	0.39	

( a ) 2013/14 es un cálculo real del Departamento de Ingresos de Arizona. A partir de entonces, se calcula de acuerdo con los Estatutos Revisados de Arizona.

( b ) Representa el servicio de deuda existente de los bonos de obligación general de la Ciudad. La tasa del impuesto actual adoptada por la Ciudad es de \$0.8636 por \$100 de valoración tasada secundaria. No incluye los bonos autorizados anteriormente pero no emitidos en la cantidad de \$99,171,000.

( c ) Representa el interés de 5.00% sobre el servicio de deuda de los nuevos bonos.

( d ) Representa el gravamen calculado impuesto sobre la propiedad para el servicio de deuda de los nuevos bonos sólo. No incluye los ajustes para el interés ganado sobre la inversión de los ingresos ni las recaudaciones "en lugar de" impuestos sobre la propiedad ubicada dentro de la Ciudad que se recibirán del Distrito de Agricultura y Mejoramiento del Proyecto Salt River. Incluye un factor de 5% de mora en la recaudación del impuesto sobre la propiedad.

**BONOS DE LA SEGURIDAD PÚBLICA**

¿Se debe autorizar a Mesa, Arizona, para emitir y vender Bonos de Obligación General de la Ciudad en la cantidad principal de \$51,700,000 para proporcionar fondos para adquirir, construir, mejorar, amueblar y equipar edificios, cuales pueden incluir, pero no son limitados a estaciones de bomberos, centros de despacho/comunicación de bomberos y médicos, equipo y tecnología de apoyo, vehículos, tierra e intereses en tierra para propósitos de la seguridad pública, y pagar todos los costos de los mismos; los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos de la Ciudad, se pueden vender a precios que incluyen recargos no más altos que los permitidos por la ley; pueden devengar interés fijo o variable que no excede del nueve por ciento (9%) por año y pueden tener el principal pagadero a más tardar de 25 años de la fecha de emisión?

Estos bonos se emitirán como Bonos de Obligación General y la emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre propiedad suficiente para pagar el servicio anual de deuda de los bonos, a menos que el cuerpo gobernador disponga el pago de otras fuentes. Los bonos se pueden reembolsar por la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado de menos del 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que se reembolsan.

**A FAVOR DE LOS BONOS**

**EN CONTRA DE LOS BONOS**

**ARGUMENTO “A FAVOR” DE LA PREGUNTA 1**

**Construir una Mejor Mesa**

Estimado Votante,

“Construir una Mejor Mesa” es una visión en la cual me he centrado como el Alcalde de Mesa. Este concepto es una declaración global y amplia sobre actitud, respeto, lealtad, compromiso y confianza. Es una directiva de gran alcance que se centra en el principio de que Mesa solamente puede llegar a ser un gran lugar para trabajar, vivir y jugar cuando los residentes, los negocios y el gobierno se juntan para el bien común.

Aunque esta visión significa más que nuevos asfaltos, ladrillos y mortero, no podemos desatender la infraestructura que es esencial para nuestra comunidad creciente. Por lo tanto, como su Alcalde, estoy pidiendo su apoyo votando Sí en las Preguntas 1 y 2, las preguntas sobre los bonos de la seguridad pública y el transporte.

Los proyectos financiados por estos bonos satisfarán las necesidades básicas de nuestra comunidad. Esto incluye el mantenimiento sencillo y el reemplazo de camiones de bomberos que están envejeciendo, el mejoramiento de las comunicaciones de nuestros bomberos con mejoras de respaldo y redundancia, juntos con mejoras esenciales de calles tan básicas como el reemplazo de los postes oxidados de alumbrado.

Justo como este Concejo Municipal hizo hace 5 años cuando recortamos la medida propuesta de bonos a la mitad, solamente hemos incluido las cosas minimalistas que Mesa necesita para satisfacer las más críticas necesidades de seguridad pública y el transporte.

Por favor únase conmigo para apoyar estas preguntas de bonos. Los proyectos financiados por estos bonos son una inversión en nuestra comunidad que nos ayudará en nuestros esfuerzos para “Construir una Mejor Mesa.” Vote Sí en las Preguntas 1 y 2.

*Scott Smith, Alcalde, Ciudad de Mesa*

*Pagado por Sí en las Preguntas 1 y 2*

**ARGUMENTO “A FAVOR” DE LA PREGUNTA 1**

**Bomberos Unidos de Mesa  
Apoyan Totalmente Las Preguntas 1 y 2**

Estimado Votante de Mesa,

La Asociación de Bomberos Unidos de Mesa representa a los Bomberos y Paramédicos que responden a las emergencias en Mesa las 24 horas al día. Tenemos una larga y orgullosa tradición de proteger y mejorar el servicio de incendios y emergencias médicas y la comunidad que servimos.

Al mismo núcleo de nuestras necesidades básicas para proteger a Mesa están nuestras comunicaciones de emergencia. La capacidad de hablar en el radio el uno al otro, a nuestros despachadores y a las agencias de alrededor es absolutamente crítico para nuestra misión. En una comunidad que está creciendo rápidamente, la cual es responsable de las comunicaciones de emergencia en todas partes del valle este, el centro de despacho/comunicaciones de Mesa no se ha mantenido a la par de las necesidades de la respuesta de bomberos y paramédicos.

El Concejo Municipal de Mesa ha dado la tarea al departamento de Bomberos/Médico de idear innovaciones y eficiencias para proporcionar el servicio mejor y rentable a nuestros ciudadanos. La manera clave para hacer esto es de invertir en el centro de comunicaciones de Bomberos/Médico, donde podemos dirigir más eficientemente el despliegue de los recursos de emergencia.

Además, las recepciones de llamadas de 911 y el despacho de Policía, de Bomberos y Médico, todos residen en una ubicación, todos en la misma red de electricidad, con insuficiente respaldo en el caso de fallas de equipo. Absolutamente necesitamos diseminar algunos de nuestros recursos a redes separadas de electricidad, además de modernizar nuestros sistemas del respaldo de equipo. Hemos aprendido de 9/11, Oklahoma City, Katrina y otras emergencias comunitarias que la protección de los sistemas de comunicaciones es absolutamente esencial para nuestra capacidad de responder cuando los ciudadanos nos necesitan más.

Sus Bomberos y Paramédicos también apoyan los bonos de calles. La Seguridad Pública y los proyectos de calles son el mismo núcleo de los servicios gubernamentales locales para nuestros ciudadanos.

Sus Bomberos y Paramédicos recomiendan encarecidamente su apoyo de las Preguntas 1 y 2.

Atentamente,

*Asociación de Bomberos Unidos de Mesa  
Bryan Jeffries, Presidente  
Dale Crogan, Director*

*Pagado por Sí en las Preguntas 1 y 2*

#### **ARGUMENTO “A FAVOR” DE LA PREGUNTA 1**

##### **La Cámara de Mesa Apoya la Pregunta 1 y la Pregunta 2**

Estimado Votante de Mesa,

En estos tiempos económicos duros, las ciudades tienen que asegurar que sean responsables fiscalmente del dinero de los contribuyentes. Desde que tomaron posesión de los cargos en 2008, el Alcalde y el concejo constantemente han cumplido con sus promesas para entregar los proyectos a tiempo y dentro del presupuesto. La Pregunta 1 y 2 son otros ejemplos de hacer inversiones prudentes para Mesa, mientras reconocer los tiempos económicos en que estamos.

La Pregunta 1 y 2 son las necesidades más esenciales de la seguridad pública y el transporte para Mesa. El reemplazo de rutina de camiones de bomberos, el aumento de redundancia de comunicaciones y el mantenimiento básico de calles, todos son partes de mantener una ciudad exitosa del tamaño de Mesa.

Aunque tenemos muchas oportunidades económicas emocionantes adelante de nosotros, nunca debemos de perder de vista el apoyo de nuestras necesidades de la seguridad pública y el transporte. Para atraer y mantener nuevos trabajos con altos sueldos que serán esenciales para el futuro de Mesa, tenemos que asegurar que la gente se sienta segura y pueda ir y regresar de sus trabajos.

Como una voz de Negocios desde 1912, la Cámara de Comercio de Mesa ha trabajado para fomentar la salud económica de la comunidad y mejorar su calidad de vida. Creemos que ambas de estas cuestiones serán esenciales para la seguridad pública de nuestra ciudad, por lo tanto por favor únase a nosotros para votar Sí en la Pregunta 1 y la Pregunta 2.

Nuestra ciudad le necesita a usted ahora más que nunca, así que ayúdenos a cambiar la manera en que Mesa hace negocio.

Atentamente,

*Cámara de Comercio de Mesa  
Sally Harrison, Presidenta y CEO*

*Pagado por Sí en las Preguntas 1 y 2*

#### **ARGUMENTO “EN CONTRA” DE LA PREGUNTA 1**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos “En Contra” de la medida.

**BONOS DE CALLES Y CARRETERAS**

¿Se debe autorizar a Mesa, Arizona, para emitir y vender Bonos de Obligación General de la Ciudad en la cantidad principal de \$79,100,000 para proporcionar fondos para planear, diseñar, adquirir, construir, reconstruir y mejorar las calles, carreteras, puentes, faroles, mejoras peatonales, mejoras de sendas y senderos de multiuso, otras mejoras vehiculares y multimodales de la Ciudad, y adquirir tierra e intereses en tierra para los mismos, y pagar todos los costos de los mismos; los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos de la Ciudad, se pueden vender a precios que incluyen recargos no más altos que los permitidos por la ley; pueden devengar interés fijo o variable que no excede del nueve por ciento (9%) por año y pueden tener el principal pagadero a más tardar de 25 años de la fecha de emisión?

Estos bonos se emitirán como Bonos de Obligación General y la emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre propiedad suficiente para pagar el servicio anual de deuda de los bonos, a menos que el cuerpo gobernador disponga el pago de otras fuentes. Los bonos se pueden reembolsar por la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado de menos del 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que se reembolsan.

**A FAVOR DE LOS BONOS**

**EN CONTRA DE LOS BONOS**

**ARGUMENTO “A FAVOR” DE LA PREGUNTA 2**

**Únase a Nosotros para Apoyar la Pregunta 1 y 2**

Estimado Votante de Mesa,

Desde que tomamos posesión del cargo, cada uno de nosotros ha hecho el compromiso de hacer Mesa una de las ciudades destacadas en el Estado de Arizona. Al ver a los muchos logros que hemos gozado durante los últimos 5 años, creemos que estamos bien en el camino. Pero eso no ocurre de la noche a la mañana o sin mucho trabajo duro. Nuestros ciudadanos se han responsabilizado y han tenido un papel muy importante en asegurar que pudiéramos lograr ese éxito.

Las Preguntas 1 y 2 representan una visión y proceso para asegurar que Mesa continúe siendo una gran ciudad. Los asuntos de seguridad pública y transporte que se han propuesto son las necesidades más básicas y, como el concejo hizo antes, fueron reducidas a la luz de los tiempos económicos actuales que nos enfrentan.

La seguridad pública y el buen transporte confiables son ambos críticos para capitalizar en las oportunidades económicas. Mesa ha tenido éxito en conseguir proyectos muy importantes que producen trabajos, en parte porque proporcionamos tales servicios confiables. Tenemos que continuar invirtiendo en el mantenimiento de estas cosas importantes si esperamos ser líderes en Arizona.

Estamos orgullosos de servir a Mesa y estamos pidiendo su apoyo constante para nuestra increíble ciudad. Por favor únase a nosotros para Votar Sí en las Preguntas 1 y 2.

Atentamente,

*Dave Richins, Concejal Distrito 1*  
*Dennis Kavanaugh, Concejal Distrito 3*  
*Christopher Glover, Concejal Distrito 4*

*Pagado por Sí en las Preguntas 1 y 2*

**ARGUMENTO “A FAVOR” DE LA PREGUNTA 2**

Estimado Votante de Mesa,

La East Valley Partnership (Asociación del Valle Este) es una coalición regional de líderes comunitarios, de negocios, educativos y de gobierno cuya meta es proporcionar el liderazgo y apoyo en áreas específicas de foco, así mejorando los negocios y la calidad de vida en la región.

Mesa siempre ha sido un gran lugar para vivir, trabajar y criar una familia, y tiene un potencial económico ilimitado. El continuar invirtiendo en Mesa, una de las Grandes ciudades en el Valle Este de Phoenix, es de vital importancia para mantener este potencial. La Pregunta 1 y 2 en la boleta electoral representan la inversión más básica que se necesita para mantenerse con una gran ciudad creciente.

Esto es por qué le instamos a apoyar y votar Sí en las Preguntas 1 y 2 este noviembre.

Juntas, las Preguntas 1 y 2 representan las necesidades más críticas enfrentadas por Mesa hoy. Elogiamos al Alcalde Smith y el Concejo Municipal por centrarse en las necesidades más básicas, con buen ojo en la situación económica que continuamos enfrentando. Pero estas cosas son necesarias y no se pueden demorar. Los bonos mejorarán los servicios de emergencia y los programas de seguridad pública de Mesa para mantener el ritmo con el crecimiento continuo de Mesa y para estar seguro de que si los sistemas actuales fallan o tienen problemas, hay un respaldo establecido. Los bonos de infraestructura tienen la intención de cubrir el mantenimiento básico de calles y alumbrado de calles para que se minimice la congestión y el negocio en Mesa continúe prosperando.

Mesa es uno de los líderes exitosos en el camino a recuperación económica en el Valle Este. Las inversiones acertadas como estas son la cosa prudente que hacer, por lo tanto le pedimos que se una con nosotros y haga una diferencia votando Sí en las Preguntas 1 y 2.

Atentamente,

*East Valley Partnership  
Roc Arnett, Presidente y CEO*

*Pagado por Sí en las Preguntas 1 y 2*

#### **ARGUMENTO “A FAVOR” DE LA PREGUNTA 2**

Votantes de Mesa,

La Asociación de Policía de Mesa (MPA) representa 700+ agentes policiales profesionales que protegen nuestra comunidad cada día. Esto es para informarle a usted sobre el apoyo de la MPA para las cuestiones próximas de bonos.

Como usted sabe, las Calles y la Seguridad Pública son componentes claves del Gobierno Municipal y tienen un efecto profundo en su calidad de vida. Ambas preguntas, 1 y 2, son críticas para mantener esa calidad de vida que disfrutamos mucho en Mesa.

Una cosa en el bono es una remodelación de nuestra actual instalación de cárcel. La cárcel actual data de los 1970 y falta en muchas áreas. Con la remodelación y expansión, el Departamento de Policía de Mesa puede detener individuos sin tener que transportarlos a la Oficina del Sheriff del Condado Maricopa (MCSO). Ese servicio cuesta al contribuyente millones en los costos del registro inicial. La expansión protegerá al contribuyente reduciendo la cantidad de registros iniciales en MCSO y potencialmente ahorrando millones.

En los años recientes, el Estado de Arizona ha mandado que los departamentos de policía guarde toda la evidencia biológica por 55 años. Esto incluye el DNA de los crímenes violentos tales como agresiones sexuales, homicidios, agresiones y robos a mano armada. La intención de esta ley es de dar a la policía la oportunidad de esclarecer esos crímenes en el futuro por medio del uso de tecnología avanzada. Como resultado, la cantidad de almacenamiento en congelador requerido del Departamento de Policía de Mesa ha aumentado mucho. En este bono hay congeladores de evidencia para guardar estos artículos biológicos.

Si no se financian por este bono, muchas de estas cosas críticas no se completarán ni se financiarían por los Fondos Generales. Eso pondría en peligro los fondos necesitados para contratar y retener a los Agentes Policiales y Bomberos.

De parte de los 700+ Agentes Policiales de la Asociación de Policía de Mesa, le insto a votar “Sí” en ambas preguntas, 1 y 2.

Respetuosamente,

*Asociación de Policía de Mesa  
Ryan Russell, Presidente  
Ricardo Perine, Vicepresidente*

*Pagado por Sí en las Preguntas 1 y 2*

#### **ARGUMENTO “EN CONTRA” DE LA PREGUNTA 2**

La Oficina de la Secretaría Municipal no recibió ningunos argumentos “En Contra” de la medida.

CITY OF MESA  
OFFICE OF THE CITY CLERK  
20 EAST MAIN STREET, SUITE 150  
P.O. BOX 1466  
MESA, AZ 85211-1466  
(480) 644-4868 • (480) 644-I VOTE



Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
**PAID**  
Phoenix, AZ  
Permit No. 1

**OFFICIAL VOTING MATERIALS** - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES** - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.

**YOUR POLLING PLACE IS INDICATED BELOW**      **SU LUGAR DE VOTACIÓN SE INDICA ABAJO**



<b>CITY OF MESA, ARIZONA</b>	<b>CIUDAD DE MESA, ARIZONA</b>
<b>PUBLICITY PAMPHLET</b>	<b>FOLLETO DE PUBLICIDAD</b>
<b>SPECIAL BOND ELECTION NOVEMBER 5, 2013</b>	<b>ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS 5 DE NOVIEMBRE DE 2013</b>